

FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Czwarta Niedziela Zwykła

January 28,
2018



Saint John Paul II Polish Center
Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II

Catholic Church in the Diocese of Orange * 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886
tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@sbcglobal.net * website: www.polishcenter.org

FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME JANUARY 28, 2018



"The people who sit in darkness have seen a great light; on those dwelling in a land overshadowed by death, light has arisen." — Matthew 4:16

THE HIGHEST AUTHORITY

Jesus was recognized as someone who taught with authority. The word ‘authority’ has received a rather negative press in recent times. Various ‘authority figures’ have been criticized, often with good reason. Yet, in Jesus people experienced an authority that they found attractive, an authority that, in the words of the gospel, left them so astonished that they started asking each other what it all meant. Jesus was recognized as a person of authority because of the word that he spoke and the impact for good of that word on others. Ultimately, His authority was rooted in God, in the Spirit of God that descended upon him at His baptism. The first public words he spoke after His baptism were, ‘the reign of God, the power of God, is at hand.’ God’s life-giving, liberating power was working through him, and, so, he was recognized by others as authoritative. The power of God’s love working through him gave him that authority which people found so attractive and so new.

For us as Christians, Jesus remains the ultimate authority. Like the people of Capernaum, we recognize His authority, the authority of His teaching and His deeds, the authority of His life, death and resurrection. That is why we confess Jesus not just as our teacher but as our Lord. We are happy to submit to His authority, to His lordship, because we recognize that in doing so we will have life to the full, and, like the man in the gospel, be freed of those spirits that prevent us from becoming the person God intends us to be. There can be great reluctance today to submit to anyone. The value of personal autonomy is highly prized and sought after. Yet, it is not possible to live without submitting to some authority even if it is the authority of the self. What matters is to submit to the right authority and this morning’s gospel suggests that such authority is to be found in the person of Jesus.

—Martin Hogan

FORCES OF GOOD AND EVIL

A lovely line in the Book of Psalms says: ‘The earth is full of the goodness of the Lord’ (33:5). It certainly is. The crops keep producing food for our tables. The summer heat gives way to cooling autumn breezes. Most diseases are now curable. Tyrants are sometimes overthrown. Social reforms like pensions for the needy are here to stay. Conflicts end in reconciliation. Shaky marriages get patched up. Love survives misunderstandings, thoughtlessness, insults and indifference. Wars come to an end. Enemies become friends. We forgive others and are forgiven. In short, there is goodness everywhere. But where there is goodness, there too is God and the Kingdom of God. So, God’s loving rule is still happening among us.

But so too is the anti-kingdom of evil. Its power and force keeps staring us in the face. Newspapers and news bulletins report it daily in its ugly manifestations. Our

own consciences remind us of its hurtful and harmful influence. In many parts of the world large segments of the population are involved in unrest and civil war. Violence is growing. The sanctity of life is not held in the proper regard it deserves. What we are facing, then, are both the evil acts of individuals and evil social structures.

In the days of Jesus on earth, people called different evil forces ‘demons’. Jesus himself recognized one super-force behind them all. He named it ‘the Evil One’ – also known in His day as ‘the Devil’, ‘Lucifer’, and ‘Beelzebub’. Today’s gospel is a striking example of His confrontation with, and victory over, the ‘the Evil One’. As the story has it, ‘the Evil One’ has taken possession of a deranged man, who interrupts Jesus as he teaches and challenges His power and authority over evil. Jesus does not answer the man’s taunts, but addresses ‘the Evil One’ sharply and directly: ‘Be quiet! Come out of him!’ Throwing the sufferer into convulsions, and with a last loud scream, ‘the Evil One’ wriggles out of him. At long last its victim is free from its torments.

—Internet

Today’s Readings: *Dt 18:15-20; Ps 95:1-2, 6-7, 7-9; 1 Cor 7:32-35; Mk 1:21-28*

TREASURES FROM OUR TRADITION

Until very recent decades “Holy Thursday” and “Good Friday” were centered on personal pious devotions, not public liturgy. In urban America, at least in cities with a significant Catholic population, Holy Thursday was about veneration of the Blessed Sacrament. People were encouraged to walk to seven churches for a “visit” to each parish’s repository, a kind of temporary tabernacle on a side altar, closer in proximity to the faithful than the usual tabernacle on the distant high altar. On Good Friday, the most popular form of devotion was the Stations of the Cross, or a three-hour program of word and preaching beginning at noon.

The Holy Thursday seven-church hike was a way of participating in a custom of the city of Rome. Traditionally, each day in Lent was assigned to a particular parish church or basilica in the city. Each week of Lent thus had seven churches, and pious people tried to get to each one of them. The pilgrimage was a symbol of unity and also the journey of faith. Originally, the pope would go to each place for a liturgy, but political strife removed the pope from Rome in 1305. With the papacy relocated in France, the custom ceased until Pope Leo XIII expressed interest in restoring it in 1900, and Blessed John XXIII fully restored the custom in 1959. By the time Pope Leo began to revive the custom, many American cities had enough parishes and monasteries that the faithful could vicariously participate in the revived tradition of stations liturgies by a very long walk!

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co



FIRST FRIDAY OF THE MONTH 2 FEBRUARY

Adoration of the Holy Sacrament
Until Midnight
Mass at 8:30 am in English

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl B, 4 Niedziela Roku, Zwykła

Czytania: *Pwt 18:15-20; Ps 95:1-2, 6-7, 7-9; 1 Kor 7:32-35; Mk 1:21-28*

Mojżesz obiecuje narodowi wybranemu prorokowi, którego wzbudzi sam Pan spośród braci. Wystąpi on na podobieństwo Mojżesza, który wypełniał również funkcję prorocką. Przy okazji otrzymujemy wyjaśnienie, jakie zadania stoją przed każdym prorokiem.

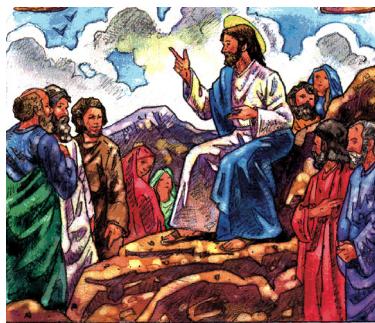
Podstawowym zadaniem proroka jest świadczyć o Bogu. Prorok nie może mówić czego innego niż to, co usłyszał od Boga, nie wolno mu też niczego zmieniać, przeinaczać, choćby w ten sposób chciał uniknąć grożącego mu zła. Bóg groził poważną sankcją takim "niewiernym" prorokom: "Taki prorok musi ponieść śmierć". Wiedzieli o tym dobrze prorocy Starego Przymierza i dlatego, gdy zaszła konieczność, wybierali nawet śmierć, a nie chcieli zmienić tego, co im przekazał Bóg. Tak się zachował m.in. prorok Izajasz, który - jak głosi tradycja - poniósł śmierć męczeńską za bezbożnego króla Manassesa (687-642). Podobnie było z Janem Chrzcicielem - największym z proroków Starego Przymierza.

Innym ważnym zadaniem proroka jest świadczenie o Bogu swoim życiem. Prorok ma nie tylko wiernie przekazywać otrzymane od Boga słowa, ale winien ponadto być wzorem wierności Bogu.

Zrozumiałą jest rzeczą, że przepowiadanie proroka domaga się posłuszeństwa ze strony tych, do których kieruje on słowo Boże. Prorok bowiem nie występuje we własnym imieniu, jego słowa pochodzą od samego Boga. Gdy zatem ktoś nie będzie chciał słuchać tych słów, Bóg zażąda od niego zdania sprawy. Przypominają się tutaj słowa Chrystusa: "Jeruzalem, Jeruzalem! Ty zabijasz proroków i kamienujesz tych, którzy są do ciebie posłani... Oto wasz dom zostanie wam pusty..." (Mt 23, 37-38).

Św. Paweł w liście do Koryntian pisze o odejściu od utratpień. Bezpieczeństwo i dziewictwo nie są same dla siebie. Stają się one wielkim darem dla tych, którzy je przyjmują i dla całego Kościoła dopiero wtedy, jeśli są podejmowane z właściwym nastawieniem. Jest rzeczą charakterystyczną, że św. Paweł zalecił dar dziedzictwa właśnie Koryntianom, mieszkańcom tego wielkiego miasta, w którym panowała duża swoboda obyczajów. Podejmujący dziewictwo mieli się stać świadectwem dla tych, którzy zbytnio wiążali się z tym światem, potwierdzając swoim życiem wartości nadprzyrodzone i konieczność oczekiwania na pełnię Chrystusowego Królestwa, w którym ludzie już ani się nie żenią, ani nie wychodzą za mąż, ale są jako "aniołowie Boży" (Mt 22, 30).

Jezus posłany przez Ojca wypełnia w czasie swojej publicznej działalności także funkcję proroka. Dziś jesteśmy świadkami Jego prorockiego wystąpienia w synagodze żydowskiej w Kafarnaum. Wszedłszy do synagogi i zabrąwszy głos, od razu zwrócił na siebie uwagę wszystkich; "uczył bowiem jak Ten, który ma władzę". W ten sposób odróżnił się od razu od "uczonych



© J. S. Paluch Co., Inc.

w Piśmie". Ci dawali tylko komentarze, wyjaśnienia do odczytyanych słów Pisma św., powołując się przy tym najczęściej na autorytet bardziej głośnych rabinów. Chrystus zaś wystąpił jako prawodawca Nowego Przymierza i zaczął przekazywać wszystko, co usłyszał od Ojca. Aby zaś nikt nie miał wątpliwości co do tego, że ma prawo tak przemawiać, ukazuje swoją władzę również na innym odcinku: z ludzi opętanych wyrzuca złe duchy. Nic przeto dziwnego, że wszyscy są zdumieni i mówią: "Nowa jakaś nauka z mocą". Prawidłowo zatem odczytali posłannictwo Chrystusa, Jego prorockie zadanie.

-ks. Edward Sztafrowski, *Wprowadzenie do liturgii Mszy niedzielnych i świątecznych*

POBOŻNOŚĆ I WIARA

Pobożność jest postawą głębokiej czci wobec Boga, gotowością do postępowania zgodnie z wolą Bożą i prowadzenia życia milego Bogu. A także dar Ducha Świętego pozwalający zachować dziecięcy stosunek do Boga.

Człowiekiem pobożnym nie jest zatem ten, który ma tylko pobożne życzenia, siedzi z pobożnie splecionymi dłońmi, w żadnym wypadku ten, kto poprzestaje na tym, co już niby udało mu się osiągnąć, i wszystko, co udało mu się zgromadzić, zachowuje tylko dla siebie, z obawy, żeby tego nie stracić.

Pobożnym jest raczej ten, kto ma odwagę – ryzykując nawet stratę – zaangażować się w sprawy Boga. Mimo przeciwności ufa Bogu. To jest prawdziwa wiara. Wiara, która wyrywa drzewa, góry przenosi, morza ucisza, pożary gasi, chorych uzdrawia, umarłych wskrzesza.

„Image”

Ratuj nas Panie, nasz Boże, i zgromadź nas z krajów pogańskich, abyśmy wielbili świętę imię Twoje i dumni byli z Twojej chwały.

- Antyfona

Panie, nasz Boże, spraw, abyśmy chwalili Ciebie z całej duszy i szczerze miłowali wszystkich ludzi. Przez naszego Pana Jezusa Chrystusa, Twojego Syna, który z Tobą żyje i króluje w jedności Ducha Świętego, Bóg, przez wszystkie wieki wieków.

- Kolekta



PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA 2 LUTEGO

Wystawienie Najświętszego Sakramentu do godz. 24-ej.

Msza Św. o godz. 19:30 wieczorem



2 LUTY - OFIAROWANIE PAŃSKIE ŚWIĘTO MATKI BOŻEJ GROMNICZNEJ

Ofiarowanie Pańskie obchodzi się dla zwrócenia uwagi wiernych na nastanie nowego czasu. Dziecię Jezus zostało przyniesione do świątyni, bo tak nakazywało prawo Mojżeszowe. Ale Dziecię Jezus wkrótce wypełni Prawo, i Samo stanie się światłem dla wszystkich narodów i wszystkich ludzi.

Ze Świętym Ofiarowania Panskego, w Polsce znany jako Święto Matki Boskiej Gromnicznej wiąże się od X wieku zwyczaj poświęcania świec używanych w liturgii i poza nią. W symbolice liturgicznej płonąca świeca oznacza Chrystusa, który powiedział o sobie: "Ja jestem światłością świata". Światło w rękach wiernych oznacza płomień ich wiary. Gromnica, to świeca znajdująca się w każdym chrześcijańskim domu, jako ochrona na różne trudne chwile w życiu człowieka.

Święto 2 lutego było w Polsce dniem, w którym świętcono gromnice.

W tradycji polskiego ludu jest wiele podań i legend związanych z gromnicą. Miała ona "rozpalać" domowe ognisko zwiastujące zgodę i miłość w rodzinie. Miała dom chronić przed wszelkimi burzami, gromami i złymi mocami. Na wsiach wierzono, że światło gromnicy będzie też bronić przed dzikimi zwierzętami, zwłaszcza zimową porą przed wilkami. Powszechna była w Polsce tradycja, że umierający człowiek w chwili, gdy kończy się jego ziemska wędrówka otrzymuje do rąk zapaloną gromnicę dla oswiecenia mu drogi do wieczności.

To Matka Boska Gromniczna, Matka Światłości przeprowadza nas przez bramy śmierci do właściwego celu - do nieba. "Święta Maryjo, Matko Boża Gromniczna, módl się za nami grzesznymi i bądź z nami teraz i w godzinę śmierci naszej. Amen"...

OFIAROWANIE PAŃSKIE

2-go lutego mija **40 dni** od Bożego Narodzenia. Zgodnie prawem Mojżesza, każda matka po urodzeniu chłopca pozostawała nieczysta. Przez ten okres nie wolno jej było wchodzić do świątyni. Po tym okresie miała obowiązek udać się do świątyni w Jerozolimie, aby ofiarować Bogu swego pierworodnego i złożyć Bogu w podziękowaniu jednorocznego baranka. Miała też obowiązek poddać się obrzędowi oczyszczenia.

Maryja, posłuszna Prawu, w czterdziestym dniu po narodzeniu Jezusa poszła, więc z Józefem do świątyni, ofiarować swoje dziecię.

Sr. M. Amadeo, RSM	Edmund F. Dzwigalski	Ryszard Nowak
Zofia Adamowicz	Andrzej Epler	Zofia E. Nowak-
Doug Ashley	Anita and Mike Gilkey	Przygrodzki
Les Andrews	Ruth Grzesnikowski	Jerry Nicassio
Andrzejek & Michael	Brooklyn Hamsley	Kevin O'Shea
Ashline	Ruth Hanning	Jarrod Pavlak
Bob Ault	Bea Halphide	Danuta Pilip
Avalon Asgari	Robert Hawkins	Małgorzata Piwko
Anna Bagnowska	Todd Hill	Elaine Quan
Leo Ballenger	Tot Hoang	Benito Rameriz
Wiesława Barr	Richard Hodge	Don Ritchie
Pilar Bascope	Stasia Horaczko	Maria Romańska
Barbara Berger	Leonard Jakubas	Henryk Ruchel
Ronald Brozchinsky	Bożena i Jan Jarczok	Tim Ryan
Baby Charlotte Frances	Renee Jarecki	Veronica Sequi
Edward Cacho	Ania Karwan	Mary Smith
Dora Carrillo	Lottie Koziel	Maria Sowa
Jean Carter	Ks. Czesław Kopeć	Cathy Thayer
Lila Ciecek	Bob Kowalski	Teresa Turek
Kazimiera Chilecka	Anent L.	Charlene Web
Jan Chudy	Mary Laning	Carol Weinmann
Rita Chyczewski	Danuta Łabuś	Bernadette Westphal
Danuta Czarnota	Amber Matrauga	Mike Woembergh
Bernadine Dateno	Raul and Antoinette	Bogusia Zientek
Joe Doud	Martinez	
Danuta Drzymuchowski	Monica Nava	

Ze świętym Matki Bożej Gromnicznej kończy się w Polsce okres śpiewania kolęd, trzymania żłóbków i choinek – kończy się tradycyjny (a nie liturgiczny – ten skończył się świętym Chrztu Pańskiego) okres Bożego Narodzenia. Dzisiejsze święto zamyka więc cykl uroczystości związanych z objawieniem się światu Słowa Wcielonego. Liturgia po raz ostatni w tym roku ukazuje nam Chrystusa-Dziecię.

Od 1997 r. 2 lutego Kościół powszechny obchodzi ustanowiony przez Jana Pawła II **Dzień Życia Konsekrowanego**, poświęcony modlitwie za osoby, które oddały swoje życie na służbę Bogu i ludziom w niezliczonych zakonach, zgromadzeniach i instytutach świeckich. Pamiętajmy o nich w podczas naszej dzisiejszej modlitwy na Eucharystii.

3 LUTY - ŚW. BŁAŻEJA *Błogosławieństwo gardła*

"Wszechmogący Boże, za wstawiennictwem Świętego Błażeja, męczennika, wysłuchaj prośby Twojego ludu zachowaj nas od chorób gardła i wszystkiego innego zła, i spraw, abyśmy cieszyli się pokojem w życiu doczesnym i otrzymali pomoc do osiągnięcia życia wiecznego. Amen

HISTORIA ZBAWIENIA TO DZIEJE LUDZI PEŁNIĄCYCH WOLĘ BOGA

Pełnienie woli Bożej nie oznacza bierności, lecz gotowość powiedzenia „Oto jestem, idę” – stwierdził Ojciec Święty. Zaznaczył, że słowa te podsumowują historię zbawienia, która jest dziejami ludzi gotowych pełnić wolę Bożą. Po Adamie, który ukrywał się, ponieważ bał się Pana, Bóg zaczyna powoływać i wysłuchiwać odpowiedzi tych ludzi, którzy mówią: „Oto jestem. Jestem gotów. Jestem gotowa”.



Sat 1/27	4:00 pm	+Mitch Glowin from the Glowin Family
Sun 1/28	9:00 am	+Virginia Ogren and +Joan Heller from Marlene Stewart
10:30 am		Msza Grupowa: +Czesław Tuck od żony z rodziną +Katarzyna Małecka w 1 rocznicę śmierci +Alice Chilecki od Elżbiety Nowak, Danuty Wojtalewicz, Danuty Król, Barbarz Chachulskej i Danuty i Janusza Pilip +Stanisława Dryglas w 15 rocznicę śmierci oraz +Kazimiery Dryglas od córki Małgorzaty z rodziną +Alicję Chilecki, +Zenona Chojeckiego i +Jerzego Cichockiego od Mieczysława Dudkowskiego +Czesława Kasperczyka, +Stanisława Bajkowskiego i +Halin Józef-Bujwit od Kasi i Tomka Jackiewicz +Wandę Charczuk w pierwszą rocznicę śmierci i +Józefa Grąckiego od rodzinny Z okazji 40 rocznicy ślubu Marleny i Andrzeja w podziękowaniu za przeżyte lata i z prośbą o dalsze łaski
Fri 2/2		First Friday of the Month
	8:30 am	+Kevin Starbuck from Bob & Elaine Starbuck and his sisters
Sat 2/3	7:30 pm	+Marianna, Franciszka, Edwarda i Henryka Wawer
Sun 2/4	4:00 pm	+John and Mary Dziekan from Family
	9:00 am	+Jack Hanley from Family
	10:30 am	+Jan Koziel od żony +Alicja Chilecki of Polam
Sat 2/10	4:00 pm	+Joseph Koland from Rick & Patti Kobzi
Sun 2/11	9:00 am	+Lynda Churney from Bob and Jamie Flynn
	10:30 am	+Maria i +Marian Słyż od córki Grażyny z rodziną +Alicja Chilecki od Rick & Patti Kobzi



A VOCATION VIEW:

The reign of God is now. Be willing to drop what you are doing to follow Jesus' call. Believe that God will give you what you need.

DIVINE WORD MISSIONARIES- SISTERS SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT
800-553-3321



THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

First Second

01/13 & 01/14/2018 5,911.00 \$ 618.00

Director: Fr. Zbigniew Frąszczak, SVD

Office Hours:

Tuesday / Wednesday - 9:00 am - 5:00 pm

Saturday - 10:00 am - 5:30 pm

Sunday - 9:00 am - 2:00 pm

**Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.
Confession before each Mass**

WORLD DAY OF THE SICK MAS

Celebration in honor of our Lady of Lourdes

Saturday, February 10, 2018 at 10:00 AM

Saint Columban Church, 10801 Stanford Ave.

Garden Grove, CA 92840. Tel. 714-534-1174

Most Rev. Kevin Vann, Principal Celebrant.

Mass and ceremonies for anointing the sick, laying on of hands, blessing of caregivers and with Lourdes water.

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Monday: Sts. Sarbelius & Barbea

Tuesday: St. Hyacinth

Wednesday: St. John Bosco

Thursday: St. Brigid

Friday: First Friday;

The Presentation of the Lord

Saturday: St. Blase; St. Ansgar; Blessing of throats

OUR CHILDREN'S DANCE GROUP

PNA „POLANIE”

Cordially invites you to their Valentine's Dance

February 3, 2018 7 pm—1 am

Music by „Halny” Tickets \$65

Which include dinner and other dishes

FOR INFORMATION AND TICKETS

PLEASE CALL: Ania 714-624-1538

Income will be designated for the children's dresses

A BURNING DESIRE TO SAVE SOULS



The Lord said to me, **The loss of each soul plunges Me into mortal sadness. You always console Me when you pray for sinners. The prayer most pleasing to Me is prayer for the conversion of sinners. Know, My daughter, that this prayer is always heard and answered** (Diary, 1397).

March 25, 1938. Today, I saw the suffering Lord Jesus. He leaned down toward me and whispered softly, **My daughter, help Me to save sinners.** Suddenly, a burning desire to save souls entered my soul. When I recovered my senses, I knew just how I was to help souls, and I prepared myself for greater sufferings (Diary, 1645).

*Diary passages with bolded words are Jesus speaking

Diary of St. Maria Faustina Kowalska: Divine Mercy in My Soul

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161

for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

Bulletin Editor:

Piotr Czarnecki — czarnep@gmail.com

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00 pm - English

Sunday Masses: 7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish